Leistungserklärung



ERLUS-DAH20130001

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Dach- und Formziegel

 Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikaton des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

Ergoldsbacher E58, E58 MAX[®], E58 S, E58 SL, E58 PLUS[®]

Ergoldsbacher Falzziegel, Großfalzziegel, Großfalzziegel XXL®

Ergoldsbacher Hohlfalz SL

Ergoldsbacher Reformpfanne SL, Reformpfanne $\mathsf{XXL}^{\texttt{®}}$

Ergoldsbacher KARAT®, KARAT® XXL

Ergoldsbacher Linea®

Ergoldsbacher Forma®

Ergoldsbacher Mönchpfanne, Rinnenziegel, Mönch- und Nonnenziegel

Ergoldsbacher Biberschwanzziegel

Ergoldsbacher Monaco

 Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Dacheindeckungen von geneigten Dächern sowie Außenwandbekleidungen

 Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 15:

ERLUS AG, Hauptstrasse 106, 84088 Neufahrn/NB, Deutschland

 Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

wie Nummer 4

 System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 4

- 7. Nicht relevant
- 8. Nicht relevant
- 9. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Mechanische Festigkeit	bestanden	
Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen	B _{ROOF} ohne Prüfung	
Brandverhalten	Klassen A1 ohne Prüfung	EN 1304:2005
Wasserundurchlässigkeit	Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2	
Maße und Abweichungen	bestanden	
Dauerhaftigkeit	Prüfverfahren E, Leistungsstufe 3 (150 Zyklen)]
Freisetzung gefährlicher Stoffe	nicht anwendbar	

 Die Leistung des Produkts gemäß den Nummmern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummmer 9.

Verantwortlich für die Ertstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Peter Hoffmann, Vorstand

Declaration of Performance



ERLUS-DAH20130001

1. Unique identification code of product type:

Roof tiles and shape tiles

2. Type, batch, or serial number or any other characteristic for identification of the building product according to Article 11, Section 4:

Ergoldsbacher E58, E58 MAX[®], E58 S, E58 SL, E58 PLUS[®]

Ergoldsbacher Falzziegel, Großfalzziegel, Großfalzziegel XXL®

Ergoldsbacher Hohlfalz SL

Ergoldsbacher Reformpfanne SL, Reformpfanne $\mathsf{XXL}^{\texttt{®}}$

Ergoldsbacher KARAT®, KARAT® XXL

Ergoldsbacher Linea®

Ergoldsbacher Forma®

Ergoldsbacher Mönchpfanne, Rinnenziegel, Mönch- und Nonnenziegel

Ergoldsbacher Biberschwanzziegel

Ergoldsbacher Monaco

3. Purpose of use intended by the manufacturer or intended uses of the building product according to the harmonized technical specification:

Roofing an wall panelling

 Name, registered trade name, or registered trademark and contact address of manufacturer according to Article 11. Section 15:

ERLUS AG, Hauptstrasse 106, 84088 Neufahrn/NB, Germany

5. If applicable, name and contact address of the authorized entity being commissioned with the duties according to Article 12, Section 2:

same as No. 4

6. System or systems for the assessment and verification of the performance stability of the building product according to Appendix V:

System 4

- 7. Not relevant
- 8. Not relevant
- 9. Declared performance:

Significant characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Mechanical strength	passed	
External fire performance	B _{ROOF} without testing	
Inflammability	category A1 without testing	EN 1304:2005
Impermeability	category 1, test method 2	
Dimensions and tolerances	passed	
Durability	test method E, performance stage 3 (150 cycles)	
Release of hazardous substances	Not applicable	

10. The performance of the product according to numbers 1 and 2 complies with the declared performance according to number 9.

Responsible for the issuance of this declaration of performance is solely the manufacturer according to number 4.

Signed for the manufacturer and on behalf of the manufacturer by:

Peter Hoffmann, CEO

Déclaration de performance



ERLUS-DAH20130001

1. Code d'identification spécifique du type de produit:

Tuiles de terre cuite et tuiles à recouvrement

 Numéro de type, de lot ou de série ou un autre code d'identification pour identifier le produit de construction conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Ergoldsbacher E58, E58 MAX[®], E58 S, E58 SL, E58 PLUS[®]

Ergoldsbacher Falzziegel, Großfalzziegel, Großfalzziegel XXL®

Ergoldsbacher Hohlfalz SL

Ergoldsbacher Reformpfanne SL, Reformpfanne XXL®

Ergoldsbacher KARAT®, KARAT® XXL

Ergoldsbacher Linea®

Ergoldsbacher Forma®

Ergoldsbacher Mönchpfanne, Rinnenziegel, Mönch- und Nonnenziegel

Ergoldsbacher Biberschwanzziegel

Ergoldsbacher Monaco

 Application(s) prévue(s) par le fabricant du produit de construction conformément à la spécification technique applicable harmonisée :

couvertures de bâtiment et bardage

4. Nom, nom commercial enregistré ou marque enregistrée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11 paragraphe 15 :

ERLUS AG, Hauptstrasse 106, 84088 Neufahrn/NB, Allemagne

5. Le cas échéant nom et adresse du mandataire chargé des travaux conformément à l'article 12 paragraphe 2 :

comme numéro 4

6. Système(s) pour l'évaluation et le contrôle de la constance de la performance du produit de construction conformément à l'annexe V :

Système 4

- 7. Non pertinent
- 8. Non pertinent
- 9. Performance déclarée:

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification applicable harmonisée
Résistance mécanique	conforme	
Comportement auf feu venant de l'extérieur	B _{ROOF} sans examen	
Combustibilité	Niveau A1 sans examen	EN 1304:2005
Imperméabilité	Niveau 1, méthode d'essai 2	EN 1304.2005
Cotes et écarts	conforme	
Résistance (au gel)	Méthode E, niveau de performance 3 (150 cycles)	
Libération de matières dangereuses	Non applicable	

 La performance du produit conformément aux numéros 1 et 2 correspond à la performance déclarée selon le numéro 9.

Seul le fabricant est responsable de l'élaboration de cette déclaration de performance conformément au numéro 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

1. Copulance

Dichiarazione di performance



ERLUS-DAH20130001

1. Codice di riconoscimento inequivocabile del tipo di prodotto:

Tegole in laterizio e tegole a forma

2. Nome del tipo, del lotto o di serie o altro simbolo ad identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11 comma 4:

Ergoldsbacher E58, E58 MAX[®], E58 S, E58 SL, E58 PLUS[®]

Ergoldsbacher Falzziegel, Großfalzziegel, Großfalzziegel XXL®

Ergoldsbacher Hohlfalz SL

Ergoldsbacher Reformpfanne SL, Reformpfanne $\mathsf{XXL}^{\texttt{®}}$

Ergoldsbacher KARAT®, KARAT® XXL

Ergoldsbacher Linea®

Ergoldsbacher Forma®

Ergoldsbacher Mönchpfanne, Rinnenziegel, Mönch- und Nonnenziegel

Ergoldsbacher Biberschwanzziegel

Ergoldsbacher Monaco

 Scopo di utilizzo o scopi di utilizzo previsto o previsti dal produttore del prodotto per costruzioni ai sensi della specifica tecnica armonizzata impiagabile:

coperture di tetti adeguati e rivestimenti di facciate

 Nome, nome commerciale registrato o marchio registrato e recapito del produttore ai sensi dell'articolo 11 comma 15:

ERLUS AG, Hauptstrasse 106, 84088 Neufahrn/NB, Germania

5. Se del caso, nome e recapito del procuratore cui sono stati affidati gli incarichi ai sensi dell'art. 12 comma 2:

come al numero 4

6. Sistema o sistemi per la valutazione e la verifica della performance di resistenza del prodotto per costruzioni ai sensi dell'allegato V:

sistema 4

- 7. Non rilevante
- 8. Non rilevante
- 9. Performance dichiarata:

Caratteristiche fondamentali	Performance	Specifica tecnica armonizzata
Robustezza meccanica	conforme	
Reazione alla sollecitazione causata da fuoco dall'esterno	B _{ROOF} senza esame	
Infiammabilità	categoria A1 senza esame	EN 1304:2005
Impermeabilità	categoria 1, metodo 2	
Misure e tolleranze	conforme	
Durevolezza	metodo E, categoria d'efficeanza 3 (150 cicli)	
Emanazione di sostanze pericolose	non applicabile	

10. La performance del prodotto ai sensi dei numeri 1 e 2 è conforme alla performance dicharata al punto 9.

Il responsabile del rilascio della presente dichiarazione di performance è unicamente il produttore, come riportato al punto 4.

Sottoscritto per il produttore e in nome del produttore da:

Peter Hoffmann, direzione